

LEXIBOOK®

K8210

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

FRANÇAIS

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

Avant d'installer l'appareil, lisez attentivement toutes les instructions d'utilisation. Ce sont les précautions générales et certaines peuvent ne pas forcément s'appliquer à votre produit.

- Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.
- Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde.
- Suivez les instructions.
- Conservez ce mode d'emploi pour des besoins futurs.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que les vases. A conserver à l'abri de l'humidité.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Les jeunes enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
- L'aération ne doit pas être bloquée en obstruant les sorties d'aération.
- Utilisez uniquement les attaches/accessoires recommandés par le fabricant.
- Utilisez les pièces de remplacement recommandées par le fabricant.
- Installez en respectant les consignes du fabricant.
- Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.
- Appuyez délicatement sur les boutons. Une pression trop forte pourrait endommager l'appareil.
- Respectez l'environnement : éliminez les piles par l'entremise des points de collecte prévus à cet effet.
- Assurez-vous toujours que le produit est débranché de toute source d'alimentation avant de le déplacer ou nettoyer. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon sec.
- Débranchez l'appareil des prises d'orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour maintenance ou réparation.
- Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil - cela pourrait causer une électrocution.
- Ne montrez pas cet appareil sur un mur ou un plafond.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de TV, haut-parleurs ou tout autre objet à fort champ magnétique.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical.
- Les piles doivent être jetées de façon conforme. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.
- Ne laissez pas d'eau se répandre sur la surface ou dans le produit.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou ne reçoivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si la surface du produit est endommagée ou s'il y a un dysfonctionnement mécanique ou électrique, n'utilisez pas l'appareil. Contactez immédiatement le centre de service agréé.
- Ne secouez pas l'appareil.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- Ne placez pas l'appareil sous une source de chaleur directe. Cet appareil doit être placé dans un endroit sec et ventilé.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Si la batterie est complètement déchargée, connectez le câble de charge USB pour charger l'appareil. Veuillez noter que l'appareil peut ne pas fonctionner correctement pendant les deux premières minutes de charge.

EMPLACEMENT DES COMMANDES	
1. Mode / Lumières LED décoratives Marche-Arêt	5. Prise d'entrée du microphone
2. Bouton de plage précédente/ baisse du volume	6. Prise d'entrée auxiliaire / ligne
3. Bouton de plage suivante / augmentation du volume	7. Port de charge - USB Type C
4. Interrupteur d'alimentation	8. Logement pour carte Micro SD/TF (prend en charge jusqu'à 16 Go)
Appui long / Interrupteur Marche / Arrêt	9. Port USB
Mode Bluetooth : pression courte, lecture/pause	

ALIMENTATION	
Le haut-parleur fonctionne avec le câble de charge USB (inclus) ou avec un adaptateur de type USB (non inclus) 5,0V \pm 1,0 A. Alimentation : 100 - 240 V, 50/60 Hz.	
ALIMENTATION	
1. Vérifiez que l'Interrupteur de l'appareil est sur la position hors tension.	
2. Insérez la petite extrémité du câble USB Type-C (fourni) dans le port de charge USB Type-C situé sur le dessus de l'appareil.	
3. Connectez l'autre extrémité du câble USB dans le port USB de votre ordinateur alimenté ou dans un adaptateur secteur de type USB et branchez-le sur une prise murale. L'indicateur situé près du port de charge USB Type-C s'allume en rouge lorsque l'appareil est en cours de charge.	
4. Une fois la charge terminée, l'indicateur lumineux s'éteint.	
Remarque : Veuillez noter que le câble USB peut être utilisé pour la charge de la batterie et non pour le transfert de données.	
AVERTISSEMENT:	
- Risque d'explosion si la batterie est remplacée de manière incorrecte. Veuillez la remplacer uniquement par une batterie identique ou équivalente.	
- La batterie ne doit pas être exposée à des températures élevées, comme les rayons du soleil, le feu ou tout autre élément similaire.	
- Un dysfonctionnement ou une perte de mémoire peut être causé par une forte interférence ou fréquence ou une décharge électrostatique. En cas de fonctionnement anormal, éteignez puis rallumez l'appareil ou débranchez le câble USB.	

FONCTIONS ET MODES	
Appuyez sur le bouton marche / arrêt (4) pour mettre en marche ou éteindre le haut-parleur, réglez le volume par une pression longue sur les boutons du volume (2, 3).	
MODES	
- Pour changer de mode, appuyez brièvement sur le bouton M/LED (1).	
- En modes Bluetooth®, USB et TF, appuyez sur les boutons Précédent et Suivant (2, 3) pour contrôler vos fichiers audio.	
- En mode AUX-in, ces boutons sont désactivés. Veuillez utiliser les boutons de commande de votre lecteur de musique.	
- Lorsque le bouton présent sur le manche du micro est placé sur « ON », vous pouvez chanter en connectant le microphone (inclus) à la prise Microphone (5) en mode Bluetooth®, Aux-In, USB ou carte TF. Lorsque vous n'utilisez pas le micro, placez le bouton sur « OFF ».	
APPARIEMENT BLUETOOTH®	
1. Mettez l'appareil en marche.	
2. Activez la fonction Bluetooth® de votre appareil personnel et assurez-vous qu'il est en mode détectable.	
3. Confirmez l'appariement ou sélectionnez le nom Bluetooth® « K8210 » pour connecter votre lecteur au haut-parleur.	
4. Si l'appariement est réussi, le haut-parleur émettra un son. Vous pouvez mettre en lecture un fichier audio ou vidéo.	
5. Pour arrêter la connexion avec le haut-parleur, appuyez sur un autre mode du panneau supérieur ou sur un bouton de votre lecteur audio.	
La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Lexibook® est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2021 Bluetooth SIG, Inc. Votre lecteur audio doit être muni du profil Bluetooth® A2DP pour être compatible avec le karaoké portable. Pour en savoir plus sur comment activer cette fonction, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur audio.	
CONNECTER 2 HAUT-PARLEURS EN STÉRÉO :	
Vous pouvez connecter deux haut-parleurs K8210 ensemble pour profiter d'un son stéréo (disponible uniquement en mode Bluetooth®).	
1. Mettez en marche deux haut-parleurs K8210 simultanément.	
2. Appuyez deux fois sur le bouton Lecture/Pause (4) de l'un des deux haut-parleurs. Un indicateur sonore retentira une fois qu'ils auront été connectés avec succès.	
3. Activez la fonction Bluetooth® de votre lecteur audio et confirmez l'appariement avec le haut-parleur (K8210) comme expliqué dans la section précédente.	
EFFETS DE LUMIÈRE	
Appuyez longuement sur le bouton M/LED (1) pour activer/désactiver les effets de lumière.	
ATTENTION : Un volume trop élevé peut endommager votre audition. Pour cette raison, veuillez baisser le volume.	

SPÉCIFICATIONS	
Entrée	USB DC 5.0V \pm 1.0A
Batterie	Batterie lithium 3.7V \pm 1200mAh
Fréquence Bluetooth®	2402 - 2480 MHz
Puissance de transmission	2.14 dBm

La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

Nous, Lexibook® S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :

Désignation : ENCEINTE BLUETOOTH IPARTY
Référence : K8210

Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type K8210 est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.lexibook.com/doc/k8210/k8210_1.pdf

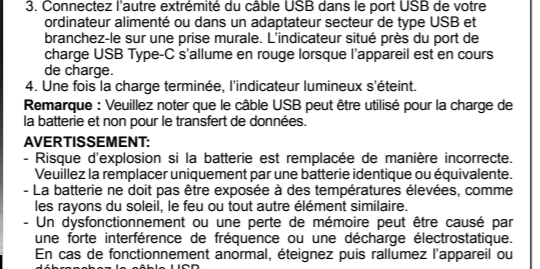
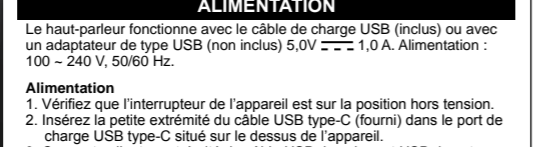
Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

MAINTENANCE

Pour éviter tout incendie ou électrocution, débranchez l'appareil de l'alimentation en courant CA quand vous le nettoyez. Nettoyez l'appareil en l'essuyant avec un chiffon à poussière comme pour un meuble. Il est conseillé d'utiliser un savon doux et un chiffon humide pour nettoyer la partie frontale.

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Référence : K8210
Conçu et développé en Europe - Fabriqué en Chine
© Lexibook®



SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT.

Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit.

- Read this Instruction Manual before you attempt to connect or operate the appliance.
- Keep these instructions in good condition. Heed all warnings. Follow all instructions.
- Save this Instruction Manual for future reference.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. Dry location use only.
- No naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings.
- Only use accessories, which are specified by the manufacturer.
- Use replacement parts, which are specified by the manufacturer.
- Install the unit in accordance with the manufacturer's instructions.
- Place the unit where there is good ventilation. Place the system on a flat, hard and stable surface. Do not expose to temperatures above 40°C. Allow at least 10 cm clearance from the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
- Press the player's buttons gently. Pressing them too hard can damage the player.
- Dispose of used batteries in an environmental-responsible manner.
- Always ensure that the product is unplugged from the electrical outlet before mowing or cleaning. Clean it with dry cloth only.
- Turn off the product during lightning, storms or when it will not be used for long periods of time.
- This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform servicing. Take the product to the electronics repair shop of your choice to have it repaired.
- NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the unit's casing as this could result in a fatal electric shock.
- Don't mount this product on a wall or ceiling.
- Do not place the unit near TVs, speakers and other objects that generate strong magnetic fields.
- Do not leave the unit unattended when it is in use.
- Keep minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The use of apparatus in tropical and/or moderate climates.
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.
- Do not allow water to spill onto the surface or into the product.
- This unit is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they are supervised or given instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the unit.
- If the product surface is damaged or if there is a mechanical or electrical malfunction, do not use the unit. Contact the authorized service center immediately.
- Do not shake the unit.
- Do not place the unit in water.
- Do not place the product in direct heat. This unit is to be placed in a dry and ventilated place.
- Do not place heavy objects on the unit.
- If the battery is completely flat, connect the USB charging cable to charge the unit. Please note the unit may not work properly for the first couple of minutes of charging.

LOCATION OF CONTROLS	
1. Mode / LED lights decorative On-Off lights	5. Microphone input jack
2. Previous track / volume down	6. Auxiliary/line input
3. Next track / volume up	7. Charging port - USB Type C
4. Power switch Long Press: Turn On / Off Bluetooth mode: short	8. Card slot Micro SD/TF card (supports up to 16 GB)
	9. USB port

POWER SUPPLY	
The speaker operates with the micro USB charging cable (included) or with a USB type adaptor (not included) 5.0V \pm 1.0A. Input: 100 - 240V, 50/60 Hz.	
POWER SUPPLY	
1. Check that the unit is switched off.	
2. Insert the end of the USB Type-C cable (included) into the USB Type-C charging port on the top of the unit.	
3. Connect the other end of the USB cable into the USB port of your powered computer or USB type power adaptor and connect it to a wall socket. The LED near the USB Type-C charging port lights up in red when the device is charging.	
4. Once charging is completed, the LED light will turn off.	
Note: Please note that the USB cable can be used for battery charging and not for data transfer.	
WARNING:	
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with the same or equivalent battery.	
- The battery should not be exposed to high temperatures, such as sunlight, fire or anything similar.	
- Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, turn it off and on again, or disconnect the USB cable.	

FUNCTIONS & MODES	
Push the off/on button (4) to turn the speaker on or off, adjust the volume by a long press on the volume buttons (2, 3).	
MODES	
- To change mode, shortly press the M/LED button (1).	
- In Bluetooth®, USB and TF modes, press Previous and Next buttons (2, 3) to control your audio files.	

Lexibook S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

Ce produit n'est pas un jouet.

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com ou www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique utilisé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères. Nous vous recommandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au traitement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

Élimination de la batterie de ce produit
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/UE. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès du centre de récupération agréé par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Nous vous recommandons fortement d'amener votre produit à un site de collecte des déchets et demander à un professionnel de retirer la batterie rechargable. Réassemblez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

UK CA CE

UK CA CE

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

ESPAÑOL

LEER ANTES DE OPERAR ESTE EQUIPO.

Antes de usar la unidad, asegúrese de leer detenidamente todas las instrucciones de funcionamiento. Tenga en cuenta que estas son precauciones generales y pueden no corresponder a su unidad.

- Lea este Manual de instrucciones antes de intentar conectar o utilizar el aparato.
- Mantenga estas instrucciones en perfectas condiciones. Preste atención a todas las advertencias. Respete todas las instrucciones.
- Guarde este Manual de instrucciones para referencia en el futuro.
- No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras, y no deberán colocarse sobre el producto objetos que contengan líquidos, como pueden ser jarrones de flores. Utilice únicamente en lugares secos.
- No coloque fuentes de llamas vivas, como pueden ser velas, sobre el producto.
- Los niños deberán estar supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No deberá impedirse la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación.
- Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
- Emplee piezas de repuesto especificadas por el fabricante.
- Instale la unidad en conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
- Coloque la unidad donde exista una ventilación adecuada. Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 40 °C. Deje una separación mínima de 10 cm respecto a las partes trasera y superior de la unidad y de 5 cm respecto a los laterales.
- Pulse los botones del reproductor con cuidado. Si los pulsa con demasiada fuerza, el reproductor podría resultar dañado.
- Deseche las baterías (pilas) gastadas de un modo responsable con el medio ambiente.
- Asegúrese siempre de desenchufar el producto de la toma de corriente antes de su traslado o limpieza. Limpelo únicamente con un paño seco.
- Apague el producto durante las tormentas eléctricas o cuando no piense utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.
- En el interior del producto no hay piezas reparables por parte del usuario. No intente reparar este producto por su cuenta. Únicamente podrá ser reparado por personal de servicio técnico cualificado. Lleve el producto al taller de servicio técnico de electrónica de su elección para su inspección y reparación.

ITALIANO

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO.

Prima di usare l'apparecchio, leggere attentamente tutte le istruzioni. Queste avvertenze sono precauzioni generiche che potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

- Leggere questo manuale di istruzioni prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente e usarlo.
- Mantenere queste istruzioni in buone condizioni. Rispettare tutte le avvertenze. Seguire tutte le istruzioni.
- Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.
- Non esporre l'apparecchio a schizzi o sgoccioli e non collocare sull'apparecchio contenitori di liquido, ad esempio vasi. Usare esclusivamente in ambienti asciutti.
- Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
- Non impedire la ventilazione coprendo le aperture di ventilazione.
- Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal costruttore.
- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio raccomandate dal costruttore.
- Installare il prodotto seguendo le istruzioni del costruttore.
- Posizionare il prodotto in un ambiente ben ventilato. Posizionare il prodotto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40°C. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm dalla parte posteriore del prodotto e di almeno 5 cm da ogni lato.
- Premere i pulsanti di comando delicatamente. Non premere con troppa pressione per evitare di danneggiare il prodotto.
- Smaltire le batterie usate nel rispetto dell'ambiente.
- Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente prima di spostarlo o pulirlo. Pulirlo esclusivamente con un panno asciutto.
- Spegner l'apparecchio durante i temporali e in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di riparare il prodotto da soli. Affidare qualsiasi riparazione a un tecnico qualificato. Portare il prodotto presso un centro di assistenza affinché venga ispezionato e riparato.
- IMPEDIRE ad altre persone, in particolare bambini, di infilare oggetti nei fori, nelle fessure o in qualsiasi altra apertura sull'involucro del prodotto per evitare il rischio di scossa elettrica.
- Non installare il prodotto su una parete o un soffitto.
- Non posizionare il prodotto in prossimità di TV, altoparlanti e altri oggetti che generano forti campi elettromagnetici.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
- Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
- Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- L'apparecchio deve essere usato in climi temperati ed/ o tropicali.
- Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.
- Evitare fuoriuscite d'acqua sulla superficie o all'interno del prodotto.
- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio se presenta malfunzionamenti meccanici o elettrici o se la superficie è danneggiata. Contattare immediatamente un centro di assistenza autorizzato.
- Non scuotere l'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio nell'acqua.
- Non esporre l'apparecchio a fonti di calore diretto. Posizionare l'apparecchio in un luogo asciutto e ventilato.
- Non posizionare oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Se la batteria è scarica, collegare il cavo di ricarica USB per ricaricarla. Nota: l'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente durante i primi due minuti di ricarica.

DEUTSCH

AVVERTENZA! Tutti i materiali di imballaggio, ad esempio nastro adesivo, fogli di plastica, fili di metallo ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

PRECAUTION: Un volumen demasiado alto puede dañar su audición. Por esta razón, baje el volumen.

ESPECIFICACIONES

Entrada	USB DC 5.0V \pm 1.0A
Bateria	Bateria de litio 3.7V \pm 1200mAh
Fréquence Bluetooth®	2402 - 2480 MHz
Potencia de transmisión	2.14 dBm

format: Leaflet

Lexibook S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

Ce produit n'est pas un jouet.

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com ou www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique utilisé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères. Nous vous recommandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au traitement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

Élimination de la batterie de ce produit
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/UE. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès du centre de récupération agréé par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Nous vous recommandons fortement d'amener votre produit à un site de collecte des déchets et demander à un professionnel de retirer la batterie rechargable. Réassemblez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

UK CA CE

UK CA CE

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

DEUTSCH

LEER ANTES DE OPERAR ESTE EQUIPO.

Antes de usar la unidad, asegúrese de leer detenidamente todas las instrucciones de funcionamiento. Tenga en cuenta que estas son precauciones generales y pueden no corresponder a su unidad.

- Lea este Manual de instrucciones antes de intentar conectar o utilizar el aparato.
- Mantenga estas instrucciones en perfectas condiciones. Preste atención a todas las advertencias. Respete todas las instrucciones.
- Guarde este Manual de instrucciones para referencia en el futuro.
- No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras, y no deberán colocarse sobre el producto objetos que contengan líquidos, como pueden ser jarrones de flores. Utilice únicamente en lugares secos.
- No coloque fuentes de llamas vivas, como pueden ser velas, sobre el producto.
- Los niños deberán estar supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No deberá impedirse la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación.
- Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
- Emplee piezas de repuesto especificadas por el fabricante.
- Instale la unidad en conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
- Coloque la unidad donde exista una ventilación adecuada. Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 40 °C. Deje una separación mínima de 10 cm respecto a las partes trasera y superior de la unidad y de 5 cm respecto a los laterales.
- Pulse los botones del reproductor con cuidado. Si los pulsa con demasiada fuerza, el reproductor podría resultar dañado.
- Deseche las baterías (pilas) gastadas de un modo responsable con el medio ambiente.
- Asegúrese siempre de desenchufar el producto de la toma de corriente antes de su traslado o limpieza. Limpelo únicamente con un paño seco.
- Apague el producto durante las tormentas eléctricas o cuando no piense utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.
- En el interior del producto no hay piezas reparables por parte del usuario. No intente reparar este producto por su cuenta. Únicamente podrá ser reparado por personal de servicio técnico cualificado. Lleve el producto al taller de servicio técnico de electrónica de su elección para su inspección y reparación.

MEDIDAS DE SEGURIDAD	
1. Lea este Manual de instrucciones antes de intentar conectar o utilizar el aparato.	
2. Mantenga estas instrucciones en perfectas condiciones. Preste atención a todas las advertencias. Respete todas las instrucciones.	
3. Guarde este Manual de instrucciones para referencia en el futuro.	
4. No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras, y no deberán colocarse sobre el producto objetos que contengan líquidos, como pueden ser jarrones de flores. Utilice únicamente en lugares secos.	
5. No coloque fuentes de llamas vivas, como pueden ser velas, sobre el producto.	
6. Los niños deberán estar supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.	
7. No deberá impedirse la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación.	
8. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.	
9. Emplee piezas de repuesto especificadas por el fabricante.	
10. Instale la unidad en conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.	
11. Coloque la unidad donde exista una ventilación adecuada. Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 40 °C. Deje una separación mínima de 10 cm respecto a las partes trasera y superior de la unidad y de 5 cm respecto a los laterales.	
12. Pulse los botones del reproductor con cuidado. Si los pulsa con demasiada fuerza, el reproductor podría resultar dañado.	
13. Deseche las baterías (pilas) gastadas de un modo responsable con el medio ambiente.	
14. Asegúrese siempre de desenchufar el producto de la toma de corriente antes de su traslado o limpieza. Limpelo únicamente con un paño seco.	
15. Apague el producto durante las tormentas eléctricas o cuando no piense utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.	
16. En el interior del producto no hay piezas reparables por parte del usuario. No intente reparar este producto por su cuenta. Únicamente podrá ser reparado por personal de servicio técnico cualificado. Lleve el producto al taller de servicio técnico de electrónica de su elección para su inspección y reparación.	

UK CA CE

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

UK CA CE

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

UK CA CE

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

UK CA CE

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

UK CA CE

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

ITALIANO

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO.

Prima di usare l'apparecchio, leggere attentamente tutte le istruzioni. Queste avvertenze sono precauzioni generiche che potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

- Leggere questo manuale di istruzioni prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente e usarlo.
- Mantenere queste istruzioni in buone condizioni. Rispettare tutte le avvertenze. Seguire tutte le istruzioni.
- Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.
- Non esporre l'apparecchio a schizzi o sgoccioli e non collocare sull'apparecchio contenitori di liquido, ad esempio vasi. Usare esclusivamente in ambienti asciutti.
- Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
- Non impedire la ventilazione coprendo le aperture di ventilazione.
- Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal costruttore.
- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio raccomandate dal costruttore.
- Installare il prodotto seguendo le istruzioni del costruttore.
- Posizionare il prodotto in un ambiente ben ventilato. Posizionare il prodotto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40°C. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm dalla parte posteriore del prodotto e di almeno 5 cm da ogni lato.
- Premere i pulsanti di comando delicatamente. Non premere con troppa pressione per evitare di danneggiare il prodotto.
- Smaltire le batterie usate nel rispetto dell'ambiente.
- Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente prima di spostarlo o pulirlo. Pulirlo esclusivamente con un panno asciutto.
- Spegner l'apparecchio durante i temporali e in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di riparare il prodotto da soli. Affidare qualsiasi riparazione a un tecnico qualificato. Portare il prodotto presso un centro di assistenza affinché venga ispezionato e riparato.
- IMPEDIRE ad altre persone, in particolare bambini, di infilare oggetti nei fori, nelle fessure o in qualsiasi altra apertura sull'involucro del prodotto per evitare il rischio di scossa elettrica.
- Non installare il prodotto su una parete o un soffitto.
- Non posizionare il prodotto in prossimità di TV, altoparlanti e altri oggetti che generano forti campi elettromagnetici.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
- Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
- Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- L'apparecchio deve essere usato in climi temperati ed/ o tropicali.
- Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.
- Evitare fuoriuscite d'acqua sulla superficie o all'interno del prodotto.
- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio se presenta malfunzionamenti meccanici o elettrici o se la superficie è danneggiata. Contattare immediatamente un centro di assistenza autorizzato.
- Non scuotere l'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio nell'acqua.
- Non esporre l'apparecchio a fonti di calore diretto. Posizionare l'apparecchio in un luogo asciutto e ventilato.
- Non posizionare oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Se la batteria è scarica, collegare il cavo di ricarica USB per ricaricarla. Nota: l'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente durante i primi due minuti di ricarica.

DEUTSCH

AVVERTENZA! Tutti i materiali di imballaggio, ad esempio nastro adesivo, fogli di plastica, fili di metallo ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

PRECAUTION: Un volumen demasiado alto puede dañar su audición. Por esta razón, baje el volumen.

ESPECIFICACIONES

Entrada	USB DC 5.0V \pm 1.0A
Bateria	Bateria de litio 3.7V \pm 1200mAh
Fréquence Bluetooth®	2402 - 2480 MHz
Potencia de transmisión	2.14 dBm

format: Leaflet

Lexibook S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

Ce produit n'est pas un jouet.

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com ou www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique utilisé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères. Nous vous recommandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au traitement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

Élimination de la batterie de ce produit
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/UE. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès du centre de récupération agréé par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Nous vous recommandons fortement d'amener votre produit à un site de collecte des déchets et demander à un professionnel de retirer la batterie rechargable. Réassemblez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

UK CA CE

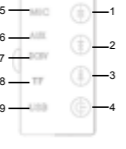
UK CA CE

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong



DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- Pulsante Modalità/Luci LED pausa la riproduzione.
- Pulsante Indietro/Volume giù
- Pulsante Avanti/Volume su
- Pulsante multifunzione
- Tenerlo premuto per accendere o spegnere l'apparecchio.
- In modalità Bluetooth premere brevemente per avviare o mettere in
- Presca per microfono
- Presca Aux/Line in
- Presca di ricarica USB-C
- Presca per scheda micro SD/TF (fino a 16 Gb)
- Presca USB



ALIMENTAZIONE

L'altoparlante può essere alimentato tramite il cavo di ricarica USB (incluso) o un alimentatore USB da 5.0V \pm 1.0A (non incluso). Alimentazione: 100 - 240 V, 50/60 Hz.

Alimentazione

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- Inserire l'estremità piccola del cavo USB-C (incluso) nella presa di ricarica USB-C situata sulla parte superiore dell'apparecchio.
- Collegare l'altra estremità del cavo USB alla presa USB di un computer acceso o di un alimentatore USB collegato alla presa di corrente.
- L'indicatore luminoso accanto alla presa di ricarica USB-C si accende di rosso quando l'apparecchio è sotto carica.
- Al termine della ricarica l'indicatore LED si spegnerà.

Nota: il cavo USB serve esclusivamente per ricaricare la batteria e non può essere usato per il trasferimento di dati.

AVVERTENZE!

- Se la batteria viene sostituita in modo scorretto potrebbe esplodere.
- Sostituirla esclusivamente con una batteria di tipo identico o equivalente.
- Non esporre la batteria a fonti di temperature elevate, come luce solare, fuoco o similari.
- Scariche elettrostatiche o forti interferenze radio possono causare il malfunzionamento o la perdita dei dati. Se l'apparecchio non funziona correttamente, spegnerlo e ricaricarlo, o scollegare il cavo USB.

FUNZIONI E MODALITÀ

Premere il pulsante multifunzione (4) per accendere o spegnere l'altoparlante. Per regolare il volume, premere i pulsanti del volume (2, 3).

MODALITÀ

- Per modificare la modalità, premere brevemente il pulsante Modalità/Luci LED (1).
- In modalità Bluetooth®, USB e TF, premere i pulsanti Indietro e Avanti (2, 3) per controllare i file audio.
- In modalità Aux-in, questi pulsanti sono disabilitati. Usare i pulsanti di controllo sul lettore musicale.
- Quando il pulsante sull'impugnatura del microfono è in posizione "ON", è possibile cantare sui propri brani preferiti collegando il microfono (incluso) alla presa per microfono (5) in modalità Bluetooth®, Aux-In, USB o TF. Quando il microfono non è in uso, portare il pulsante in posizione "OFF".

ABBINAMENTO BLUETOOTH®

- Accendere l'apparecchio.
- Attivare la funzione Bluetooth® sul proprio lettore audio e accertarsi che sia in modalità "visibile".
- Confermare l'abbinamento o selezionare il nome Bluetooth® "K8210" per collegare il lettore all'altoparlante.
- Se l'abbinamento è stato eseguito correttamente, l'altoparlante emetterà un segnale acustico. È possibile riprodurre file audio in video.
- Per disattivare il collegamento con l'altoparlante, selezionare un'altra modalità con il pulsante Modalità/Luci LED o premere l'apposito pulsante sul proprio lettore.

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi commerciali registrati di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Lexibook® è concesso su licenza. Gli altri marchi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Per essere abbinati all'impianto karaoke portatile, i dispositivi Bluetooth® esterni devono supportare il profilo Bluetooth® A2DP. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per informazioni dettagliate sui profili Bluetooth® supportati e sulla modalità di abbinamento Bluetooth®.

COLLEGAMENTO DI 2 ALTOPARLANTI IN STEREO

È possibile collegare due altoparlanti K8210 per ascoltare un suono stereo (solo in modalità Bluetooth®). Procedere come descritto di seguito.

- Accendere due altoparlanti K8210 simultaneamente.
- Premere due volte il pulsante multifunzione (4) su uno dei due altoparlanti. Quando i due altoparlanti sono collegati verrà emesso un segnale acustico.
- Attivare la funzione Bluetooth® sul proprio lettore audio e abbinarlo all'altoparlante (K8210) come descritto nella sezione precedente.

EFFETTI LUMINOSI

Tenerlo premuto il pulsante Modalità/Luci LED (1) per attivare o disattivare gli effetti luminosi.

ATTENZIONE! Un volume eccessivo può danneggiare l'udito. Per questo motivo, regolare il volume su un livello intermedio.

SPECIFICHE

Ingresso Batteria	USB DC 5.0V \pm 1.0A
Frequenza Bluetooth®	Batteria di litio 3.7V \pm 1200mAh
Potenza di trasmissione	2402 - 2480 MHz
	2,14 dBm

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Noi, Lexibook® S.A., Bât 11, 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis - France

Prodotto e sviluppato in Europa - Fabricato in Cina

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: www.lexibook.com



Questo prodotto non è un giocattolo.

MANUTENZIONE

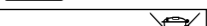
Per impedire pericolo di incendio o di folgorazione, scollegare l'unità dalla presa AC durante la pulizia. Utilizzare un panno pulito e morbido inumidito con acqua tiepida per pulire la parte esterna dell'unità.

NOTA: Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti. Riferimento: K8210

Progettato e sviluppato in Europa - Fabricato in Cina

© Lexibook®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: www.lexibook.com



Questo prodotto non è un giocattolo.

Protezione Ambientale

Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i rifiuti domestici. È possibile ottenere informazioni sulla riciclaggio e aiutare a proteggere l'ambiente riportando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto (Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata coperta dalla direttiva europea 2006/66/CE che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione della autorità nazionale o locale. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Si raccomanda fortemente di portare il prodotto presso un punto di raccolta o un centro di assistenza affinché la batteria ricaricabile venga rimossa da un professionista. Informarsi sui sistemi di raccolta differenziata locali per prodotti elettrici ed elettronici e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire separatamente le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

POR FAVOR, LEIA ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPAMENTO. Antes de usar a unidade, certifique-se de que le com atenção todas as instruções de funcionamento. Tenha em conta que estes avisos gerais podem não se adequar à sua unidade.

- Leia este manual de instruções antes de tentar ligar ou utilizar o aparelho.
- Guarde estas instruções em bom estado. Leve todos os avisos a sério.
- Siga todas as instruções.
- Guarde este manual de instruções para futuras referências.
- O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do produto. Use apenas em locais secos.
- Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do produto.
- As crianças devem ser supervisionadas para se assegurar de que não brincam com o aparelho.
- As entradas de ventilação não devem ser cobertas.
- Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- Utilize peças de reposição especificadas pelo fabricante.
- Instale a unidade de acordo com as instruções do fabricante.
- Coloque a unidade onde exista uma boa ventilação. Coloque o sistema numa superfície plana, dura e estável. Não exponha a temperaturas acima dos 40 °C. Deixe, pelo menos, 10 cm de espaço entre a parte traseira ou superior da unidade e 5 cm de cada lado.
- Primeira gentilmente os botões do leitor. Se os premir com demasiada força, pode danificar o leitor.
- Elimine as pilhas gastas de um modo amigo do ambiente.
- Certifique-se sempre de que o produto está desligado da alimentação antes de o mover ou limpar. Limpe-o apenas com um pano seco.
- Desligue o produto durante trovoadas, tempestades ou quando não for usado durante um longo período de tempo.
- Este produto não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente reparar você mesmo o produto. Apenas pessoal qualificado deverá efetuar reparações. Leve o produto a uma loja de reparação de produtos eletrónicos para que se proceda à inspeção e reparação.
- NUNCA deixe ninguém, especialmente crianças, inserir algo nos orifícios, ranhuras ou outras aberturas na estrutura da unidade, pois isso pode dar lugar a choques elétricos ou a danos físicos.
- Não monte este produto numa parede ou teto.
- Não coloque a unidade perto de televisões, altifalantes e outros objetos que gerem campos magnéticos fortes.
- Não deixe a unidade sem supervisão enquanto estiver a ser usada.
- Mantenha uma distância mínima em redor do aparelho, para uma ventilação suficiente.
- Convém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- O aparelho destina-se a ser utilizado num clima temperado e/ou tropical.
- As pilhas devem ser eliminadas de modo adequado. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, de modo a proteger o ambiente.
- Não permita que seja derramada água na superfície ou dentro do produto.
- Esta unidade não foi criada para ser usada por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência ou conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções em relação à unidade, por uma pessoa responsável pela sua utilização.
- As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com a unidade.
- Se a superfície do produto ficar danificada, ou se houver um mau funcionamento mecânico ou elétrico, não use a unidade. Contacte imediatamente o centro de reparação autorizado.
- Não abane a unidade.
- Não coloque a unidade dentro de água.
- Não coloque o produto exposto ao calor direto. Esta unidade tem de ser colocada num local seco e ventilado.
- Não coloque objetos pesados em cima da unidade.
- Se a bateria ficar completamente descarregada, ligue o cabo de carregamento USB para carregar a unidade. Tenha em conta que a unidade pode não funcionar corretamente nos primeiros minutos de carregamento.

EFETOS LUMINOSOS

Mantenha premido o botão MLED (1) para ligar/desligar os efeitos luminosos.

CUIDADO: Um volume demasiado alto pode causar lesões auditivas. Por isso, por favor, baixe o volume.

ESPECIFICAÇÕES

Entrada	USB DC 5.0V \pm 1.0A
Bateria	Bateria de lítio 3.7V \pm 1200mAh
Frequência Bluetooth®	2402-2480MHz
Potência de transmissão	2,14 dBm

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

My, Lexibook® S.A., Bât 11, 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis - França

Tipo de produto: ALTO-FALANTE BLUETOOTH iPARTY

Designação do tipo: K8210

O abaixo assinado Lexibook Limited declara que o presente tipo de equipamento de rádio K8210 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.lexibook.com/doc/k8210/k8210_1.pdf

Yiu Wai Man
Gerente de Desenvolvimento de Produto
HongKong

MANUTENÇÃO

Para prevenir fogo ou perigo de choque, desligue a sua unidade da alimentação quando proceder à limpeza.

Use um pano suave e limpo, ligeiramente embebido em água morna para limpar o exterior da unidade.

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referência: K8210

Criado e desenvolvido na Europa - Fabricado na China

© Lexibook®

Lexibook S.A., Bât 11, 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis - França

Proteção Ambiental

Os aparelhos eletrónicos indesejados podem ser reciclados e não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum! Por favor, suporte activamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo este aparelho num centro de recolha (se disponível).

Eliminação correta das baterias neste produto (Aplicável em países com sistemas de recolha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/UE que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correta das suas baterias ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Recomendamos fortemente que entregue o seu produto num ponto de recolha oficial ou centro de reparação, para que um profissional retire a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de recolha em separado para produtos eletrónicos e eletrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e não smaltire separadamente as baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias ativas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEISE

BITTE VOR DER INBETRIEBNAHME DIESER GERÄTES LESEN.

Lesen Sie vor der Benutzung dieses Gerätes auf jeden Fall alle Betriebsanleitungen aufmerksam. Bitte beachten Sie, dass dies allgemeine Vorsichtsmaßnahmen sind und möglicherweise Ihr Gerät nicht betreffen.

- Vor dem Anschließen oder Bedienen des Geräts sollte die Bedienungsanleitung gelesen werden.
- Heben Sie die vorliegende Anleitung gut auf. Beachten Sie alle Warnungen. Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Heben Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf.
- Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Nur für den Gebrauch an trockenen Orten.
- Es sollten keine offenen Flammen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
- Damit Kinder nicht mit dem Gerät spielen, sollten sie beaufsichtigt werden.
- Die Belüftung darf durch Zudecken der Lüftungsschlitze nicht behindert werden.
- Benutzen Sie nur Zubehör, das vom Hersteller angegeben wird.
- Verwenden Sie Ersatzteile, die vom Hersteller angegeben werden.
- Das Gerät muss in nach Herstellerangaben aufgestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie das System auf eine flache, harte und stabile Fläche. Nicht Temperaturen über 40 °C aussetzen. Hinten am Gerät sowie über dem Gerät mindestens 10 cm Sicherheitsabstand und auf jeder Seite 5 cm frei halten.
- Die Geräterasten sachte drücken. Durch zu festes Drücken kann das Abspielgerät beschädigt werden.
- Verbrauchte Batterien müssen umweltbewusst entsorgt werden.
- Vor dem Versetzen oder Reinigen immer darauf achten, dass das Gerät von der Steckdose getrennt wird. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Bei Blitz, Sturm oder längeren Betriebspausen das Gerät ausschalten.
- Das Gerät enthält keine durch den Nutzer reparierbaren Teile. Keine eigenen Reparaturversuche unternehmen. Reparaturen sollten nur von geschultem Fachpersonal ausgeführt werden. Lassen Sie das Gerät bei einem Elektronikfachgeschäft Ihrer Wahl überprüfen und reparieren.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Öffnungen, Schlitze und andere offene Stellen am Gerätegehäuse eingeführt werden, besonders gilt dies für Kinder. Tödliche Stromschläge sind hierbei nicht ausgeschlossen.
- Das Gerät nicht an einer Wand oder Decke anbringen.
- Das Gerät nicht in die Nähe von Fernsehgeräten, Lautsprechern und andere Objekte aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen.
- Das Gerät bei Gebrauch nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Halten Sie das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.



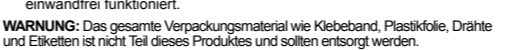
Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.

- Bestimmen Sie den Ort, an dem das Gerät aufgestellt werden soll, und vermeiden Sie die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, vorgesehen; es sei denn sie werden beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Produktoberfläche beschädigt ist oder wenn mechanische oder elektrische Fehlfunktionen auftreten. Wenden Sie sich sofort an den autorisierten Kundendienst.
- Schließen Sie das Gerät nicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Hitze aus. Dieses Gerät ist an einem trockenen und belüfteten Ort aufzustellen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Wenn der Akku vollständig entladen ist, verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem Gerät aufzuladen. Bitte beachten Sie, dass das Gerät während der ersten Minuten des Ladevorgangs eventuell nicht einwandfrei funktioniert.

WARNUNG: Das gesamte Verpackungsmaterial wie Klebeband, Plastikfolie, Drähte und Etiketten ist nicht Teil dieses Produktes und sollten entsorgt werden.

POSITION DER BEDIENTELEMENTE

- Modus/dekorative LED-Leuchten ein/aus
- Vorheriger Titel/Leiser
- Nächster Titel/Lauter
- Hauptschalter
- Langes Drücken: Hauptschalter (unterstützt bis zu Bluetooth-Modus kurz drücken, Wiedergabe/Pause.
- Mikrofon-Eingangsbuchse
- Aux-in/Line-in-Buchse
- Lade-Port - USB-Typ-C
- Micro-SD/TF-Kartensteckplatz (unterstützt bis zu 16 GB)
- USB-Port



STROMVERSORUNG

Der Lautsprecher wird über das USB-Ladekabel (inbegriffen) oder mit einem USB-Netzteil (nicht inbegriffen) von 5.0V \pm 1.0A betrieben. Eingangsleistung: 100 - 240 V, 50/60 Hz.

Stromversorgung

- Verriegeln Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Stecken Sie den kleineren Stecker des USB-Typ-C-Kabels (inbegriffen) in den USB-Typ-C-Ladeanschluss auf der Oberseite des Geräts.
- Verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit dem USB-Port Ihres eingeschalteten Computers oder einem USB-Netzteil und verbinden Sie es mit einer Wandsteckdose. Die LED neben dem USB-Typ-C-Ladeanschluss leuchtet rot, wenn das Gerät lädt.
- Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich die LED-Leuchte aus.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass das USB-Kabel zum Laden benutzt werden kann, jedoch nicht für die Übertragung von Daten.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass das USB-Kabel zum Laden des Geräts verwendet wird und kann für die Datenübertragung verwendet werden.

WARNUNG:

besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt ausgewechselt wird. Batterien bitte nur mit denselben oder einem gleichwertigen Typ wechseln.

Die Batterie ist vor hohen Temperaturen, wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem, zu schützen.

Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen verursacht werden. Sollte das Gerät nicht korrekt funktionieren, schalten Sie es aus und wieder ein, oder trennen Sie das USB-Kabel.

FUNKTIONEN UND MODI

Drücken Sie den Hauptschalter (4), um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten. Halten Sie die Lautstärke-Tasten (2, 3) länger gedrückt, um die Lautstärke einzustellen.

MODI

- Drücken Sie die MLED-Taste (1) einmal kurz, um den Modus zu wechseln.
- Drücken Sie im Bluetooth®, USB und TF-Modus die Zurück- und Weiter-Taste (2, 3), um Ihre Audio-Dateteile zu steuern.
- Im Aux-in-Modus sind diese Tasten deaktiviert. Verwenden Sie bitte die Bedientasten an Ihrem Music-Player.
- Wenn der Schalter am Mikrofonring auf „ON“ gestellt ist, kannst du singen. Du musst lediglich im Bluetooth®, Aux-in, USB- oder TF-Karten-Modus das Mikrofon (inbegriffen) mit der Mikrofonbuchse (5) verbinden. Wenn du das Mikrofon nicht benutzt, stelle den Schalter auf „OFF“.

VERBINDUNGSHERSTELLUNG ÜBER BLUETOOTH®

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion an Ihrem Audiogerät und stellen Sie sicher, dass es erkannt werden kann.
- Bestätigen Sie die Verbindungsherstellung und wählen Sie den Bluetooth®-Namen „K8210“, um Ihr Gerät mit dem Lautsprecher zu verbinden.
- Wenn die Verbindung hergestellt wurde, erzeugt der Lautsprecher einen Signalton. Sie können eine Audio- oder Videodatei abspielen.
- Um die Verbindung zum Lautsprecher abzubrechen, wählen Sie einen anderen Modus mit der MODE-Taste an der Oberseite oder einer Taste an Ihrem Audio-Player.

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Warenzeichen sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Marken durch Lexibook® erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

© 2021 Bluetooth SIG, Inc. Ihr Audio-Player muss das A2DP Bluetooth® Profil unterstützen, um mit diesem Sound Tower benutzt werden zu können. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Audio-Players, um genaue Informationen über die Bluetooth®-Profile zu erhalten, sie Ihr Gerät unterstützt, und wie Sie die Bluetooth®-Verbindung herstellen.

2 LAUTSPRECHER IN STEREO VERBINDEN:

Sie können zwei K8210 Lautsprecher verbinden, um Ihre Musik in Stereo zu genießen (nur im Bluetooth-Modus verfügbar):

- Schalten Sie zwei K8210 Lautsprecher gleichzeitig ein.
- Drücken Sie auf einem der zwei Lautsprecher die Wiedergabe/Pause-Taste (4) zweimal. Ein Signalton ertönt, sobald die Lautsprecher verbunden sind.
- Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Audiogerätes und bestätigen Sie die Verbindung des Lautsprechers (K8210) wie im vorherigen Abschnitt erklärt.

LICHTEFFEKTE

Halten Sie die MLED-Taste (1) gedrückt, um die Lichteffekte ein-/auszuschalten.

VORSICHT: Eine zu hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Verringern Sie aus diesem Grund die Lautstärke.

TECHNISCHE DATEN

Eingabe	USB DC 5.0V \pm 1.0A
Batterie	Lithiumbatterie 3.7V \pm 1200mAh
Bluetooth® Frequenz	2402 - 2480 MHz
Senderleistung	2,14 dBm



VEREINFACHTE UE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Lexibook® S.A., Bât 11, 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis - Frankreich

Produktart: iPARTY AUDIO-BLUETOOTH

Typbezeichnung: K8210

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp K8210 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der UE-Konformitätserklärung ist unter der folgenden URL zu finden: http://www.lexibook.com/doc/k8210/k8210_1.pdf

Yiu Wai Man
Produktentwicklungsleiter
Hong Kong



PFLEGE

Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, trennen Sie das Gerät von der AC-Stromquelle, wenn Sie es reinigen. Reinigen Sie das Äußere des Gerätes mit einem weichen, sauberen Tuch, das mit klarem, lauwarmen Wasser angefeuchtet ist.

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Referenznummer: K8210

Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China

© Lexibook®

Deutschland & Österreich

Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams: 01805 010931 (0,14 Euro/Minute)

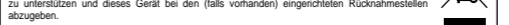
E-Mail: kundenservice@lexibook.com

www.lexibook.com

Hinweise zum Umweltschutz

Als elektrische und elektronische Geräte, die gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt (Anwendung in Ländern mit separaten Sammelzentren) Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine integrierte wiederaufladbare Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/UE fällt und demnach nicht mit dem normalen Hausabfall entsorgt werden kann. Alle Batterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, indem sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die umweltgerechte Entsorgung führt zu einer Verringerung der Umweltauswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Mensch und Tier zu verhindern. Wir raten Ihnen dringend, ihr Produkt an einer öffentlichen Sammelstelle abzugeben oder zu einer öffentlichen Sammelstelle zu bringen, um eine fachmännische Wiederaufladbare Batterie entnehmen zu lassen. Informieren Sie sich über Ihre örtlichen Sammelstellen für elektrische Geräte und wiederaufladbare Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und wiederaufladbare Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Batterien wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung oder einen Wertstoffhof.



Dieses Produkt ist kein Spielzeug!

NEDERLANDS

VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

LEES ALVORENS DIT TOESTEL TE GEBRUIKEN

Alvorens dit toestel te gebruiken lees alle gebruiksaanwijzingen grondig door. Let op, dit zijn algemene veiligheidsrichtlijnen en het is mogelijk dat deze niet voor uw toestel in aanmerking komen.

- Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u poogt het apparaat aan te sluiten en in gebruik te nemen.
- Behoud deze instructies in een goede staat van dienst. Houd rekening met alle waarschuwingen. Volg alle instructies op.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.
- Stel het apparaat niet bloot aan gedruppeld of gespetterd in plaats geen vuil, vocht of olie op het oppervlak. Zoals vazen, op het product. Alleen op een droge locatie gebruiken